



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2809
22 April 1988

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬСОТ ДЕВЯТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 22 апреля 1988 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Зузе (Замбия)

<u>Члены:</u> Алжир	г-н ДЖУДИ
Аргентина	г-н ДЕЛЬПЕЧ
Бразилия	г-н НОГЕЙРА-БАТИСТА
Китай	г-н ДИН Юаньхун
Франция	г-н БЛАН
Германии, Федеративная Республика	граф ЙОРК фон ВАРТЕНБУРГ
Италия	г-н БУЧЧИ
Япония	г-н КАГАМИ
Непал	г-н РАНА
Сенегал	г-н САРРЕ
Союз Советских Социалистических Республик	г-н БЕЛОНОГОВ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр КРИСПИН ТИККЕЛЛ
Соединенные Штаты Америки	г-н ОКУН
Югославия	г-н ПЕИЧ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 40 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУНИСА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 АПРЕЛЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/19798)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): В соответствии с решениями, принятыми на предыдущих заседаниях, я приглашаю министра иностранных дел Туниса занять место за столом Совета; я приглашаю представителей Бангладеш, Кубы, Египта, Габона, Иордании, Кувейта, Ливана, Мавритании, Марокко, Мозамбика, Пакистана, Катара, Саудовской Аравии, Сомали, Сирийской Арабской Республики, Турции, Украинской Советской Социалистической Республики, Объединенных Арабских Эмиратов и Йемена занять места, отведенные для них в зале Совета; я приглашаю представителя Организации освобождения Палестины занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Местири (Тунис) занимает место за столом Совета; г-н Сиддики (Бангладеш), г-н Нуньес Москера (Куба), г-н Бадауи (Египет), г-н Биффо (Габон), г-н Салах (Иордания), г-н Абулхасан (Кувейт), г-н Фахури (Ливан), г-н Ульд Бойе (Мавритания), г-н Беннуна (Марокко), г-н Душ Сантуш (Мозамбик), г-н Шах Наваз (Пакистан), г-н аль-Кавари (Катар), г-н Шихаби (Саудовская Аравия), г-н Осман (Сомали), г-н аль-Масри (Сирийская Арабская Республика), г-н Тюркмен (Турция), г-н Удовенко (Украинская Советская Социалистическая Республика), г-н аш-Шаали (Объединенные Арабские Эмираты) и г-н Басендвах (Йемен) занимают места, отведенные для них в зале Совета; г-н аль-Кидва (Организация освобождения Палестины) занимает место за столом Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать членов Совета, что я получил письма от представителей Бахрейна, Греции, Лаосской Народно-Демократической Республики и Зимбабве, в которых они обращаются с просьбой пригласить их для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия членов Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н аш-Шакар (Бахрейн), г-н Зепос (Греция), г-н Киттикхун (Лаосская Народно-Демократическая Республика) и г-н Манзу (Зимбабве) занимают места, отведенные им в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь Совет Безопасности возобновит рассмотрение пункта на повестке дня. Членам Совета представлен на рассмотрение документ S/19819, в котором изложен текст проекта резолюции, внесенного Алжиром, Аргентиной, Непалом, Сенегалом, Югославией и Замбией.

Первый оратор в моем списке – представитель Марокко. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н БЕННУНА (Марокко) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени делегации Марокко высказать Вам признательность за то, что Вы умело руководите работой Совета Безопасности в апреле. Мы хотели бы также выразить свою благодарность Вашему предшественнику Постоянному представителю Югославии Послу Пеичу, который успешно руководил работой Совета в прошлом месяце.

Прежде всего, я хочу поприветствовать находящегося среди нас министра иностранных дел Туниса Его Провосходительство г-на Мажмуда Местири, выдающегося патриота Магриба, которому лучше чем кому бы то ни было известно, что Тунис и Марокко представляют собой неразрывные части одного организма и что они совместно выступают против любого вида агрессии в отношении каждого из этих двух государств.

Территория Туниса, находящаяся на расстоянии тысяч километров от Ближнего Востока, становится объектом актов агрессии, совершаемых Израилем в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, второй раз. Так же, как и в октябре 1985 года, Израиль нарушил территориальную целостность суверенного государства – члена нашей Организации, преследуя палестинский народ и его представителей даже в тех странах, где они вынуждены искать убежища.

Факты, изложенные в письме Постоянного представителя Туниса, расследование, проведенное в этой стране, и заявления самих израильских властей не оставляют никаких сомнений в отношении того, что Израиль несет прямую ответственность за хладнокровное планирование и осуществление этого нового преступного акта терроризма.

Ввиду своей приверженности тем ценностям цивилизации, которые лежат в основе Устава Организации Объединенных Наций, Королевство Марокко во всех международных форумах – здесь, в Генеральной Ассамблее, в рамках Исламской конференции или Лиги арабских государств – призывает к осуждению актов терроризма во всех его проявлениях

(Г-н Беннуна, Марокко)

и вне зависимости от того, кто их совершает. В своем заявлении в Совете Безопасности в октябре 1985 года, после израильской бомбардировки штаб-квартиры Организации освобождения Палестины (ООП) в пригороде Туниса, министр по иностранным делам и делам сотрудничества Королевства Марокко г-н Абдельлатиф Филали заявил:

"Государственный терроризм не может оставаться безнаказанным, если мы не хотим вернуться у правилу "око за око, зуб за зуб" и к бесконечной эскалации насилия и разрушения". (S/PV.2613, стр. 49)

В том выступлении г-н Абдельлатиф Филали призвал Совет решительно осудить Израиль и принять соответствующие меры к предотвращению подобных преступных и безответственных актов в будущем.

Менее трех лет спустя, после принятия Советом Безопасности резолюции 573 (1985) от 4 октября 1985 года и осуждения агрессора, Израиль совершил новое преступление, избрав объектом своего нападения одного из тех, кто остался в живых после воздушного нападения 1985 года, одного из наиболее видных деятелей палестинского сопротивления. Наш брат Халиль аль-Вазир - Абу Джихад и еще три палестинских и тунисских патриота стали жертвами бессмысленного фанатизма Израиля, государства, которое пытается торпедировать все наши усилия, предпринимаемые как в Совете Безопасности, так и вне этого органа для того, чтобы добиться мирного и справедливого урегулирования трагедии, переживаемой палестинским народом.

(Г-н Беннуна, Марокко)

Сколько раз должны мы повторять, что поставлен под угрозу авторитет Совета Безопасности и что нам необходимо действовать твердо и эффективно, когда совершаются акты, которые наносят ущерб наиболее ценным достижениям нашей цивилизации и глубоко оскорбительны для совести человечества?

Королевство Марокко хотело бы заявить правительству и народу Туниса, чей суверенитет и территориальная неприкосновенность были попорчены вопреки самым святым принципам Устава Организации Объединенных Наций, о своей искренней и действенной солидарности. Мы выражаем наши соболезнования семьям погибших и братским палестинскому и тунисскому народам. Халиль аль-Вазир - Абу Джихад героически погиб за правое дело - за право его народа на самоопределение и создание родины на своей собственной территории.

Ни для кого не является секретом, что террористическое преступление, совершенное 16 апреля, является частью более широкого плана, предусматривающего физическое уничтожение руководителей палестинского сопротивления, независимо от того, где и в какой стране они смогли найти убежище. Израиль, таким образом, возводит терроризм в ранг государственной политики, не останавливаясь ни перед чем, сколь бесчеловечно это ни было бы, о чем говорит практика Израиля на оккупированных территориях, где весь мир с помощью средств массовой информации стал свидетелем избиений, разрушения домов, убийств и даже попыток захоронения палестинцев заживо. Все это происходит в течение последних месяцев. Тогда какой же вопрос мы обсуждаем здесь сегодня? Весь мир в течение нескольких месяцев слышит, как безоружный народ выдвигает требования признать его право на существование и обретение надежды для его детей.

Совершенно точно доказано, что так называемое возмущение Израиля терроризмом и его словесные декларации о том, что он стоит в авангарде борьбы с терроризмом, являются лишь уловками, направленными на то, чтобы замаскировать его постоянную и целенаправленную практику государственного терроризма.

Тунис - видный член семьи Магриба, страна, с которой мы разделяем общую историю и культурное наследие; страна, которая придерживается умеренной политики, известная своей открытостью, терпимостью и уважением основных прав человека, эта страна только что стала жертвой открытой и вопиющей агрессии, которую мы осуждаем самым решительным образом. Все знают, что авторы подобных действий пытаются, прежде всего и самое главное, всячески разжечь экстремизм и сбить все народы доброй

(Г-н Беннуна, Марокко)

воли с пути мира, согласия и примирения. В таких условиях лишь твердость этого Совета, который несет основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, может разоблачить заговор против права и справедливости, который сейчас плетется.

Что касается нас, то мы по-прежнему убеждены, что Совет сможет разрешить эту новую проблему и окажется на высоте задачи, возложенной на него Уставом, с тем чтобы обеспечить сохранение идеалов, а также того, чтобы свет и дух веры, колыбелью которой был Ближний Восток, и впредь светили и вели человечество.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Марокко за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Катара. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АЛЬ-КАВАРИ (Катар) (говорит по-арабски): Прежде всего, позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и выразить уверенность, что Вы, учитывая Ваше искусство, опыт и Вашу веру в дело народом мира, наилучшим образом будете руководить работой Совета.

Я также с удовлетворением хотел бы отметить прекрасное руководство Советом в прошлом месяце Вашим предшественником – послом Пеичем, Постоянным представителем Югославии.

Факты, которые сейчас стали общеизвестны, – факты, представленные Совету Безопасности министром иностранных дел Туниса, – не оставляют никакого сомнения в том, что Израиль действительно тайно направил вооруженных лиц, хорошо обученных и снаряженных самыми современными средствами, проникнуть под покровом темноты на территорию государства – члена Организации Объединенных Наций и совершить в этой стране преднамеренные акты убийства, а затем вновь под покровом ночи скрыться. Это можно назвать лишь актом грубого нарушения суверенитета государства Тунис, суверенитет и территориальная неприкосновенность которого гарантированы международным правом. Не является ли это явным примером вызова в отношении норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций?

(Г-н аль-Кавари, Катар)

Мы также не можем не сказать, что это опасный прецедент. Этим актом Израиль просто повторил преступления, которые он совершал раньше: он нарушил суверенитет Ливана; в 1973 году он убил трех известных палестинских лидеров; в 1981 году он совершил нападение на иракские ядерные установки; в октябре 1985 года он нарушил суверенитет Туниса, разрушив штаб-квартиру Организации освобождения Палестины (ООП) и убив ни в чем не повинных тунисцев и палестинцев.

Такие действия не повторялись бы, если бы международное сообщество выполнило свою обязанность, удержав агрессора и помешав ему повторять подобные действия. Станет ли этот новый акт агрессии новой возможностью для Совета Безопасности, а в действительности - для Организации Объединенных Наций - пересмотреть свои позиции и отнестись к Израилю со всей надлежащей твердостью, которая совершенно оправдана его повторением подобных актов агрессии, с тем чтобы защитить суверенитет государств и предотвратить агрессию?

Можно ли рассматривать преступное убийство борца Абу Джихада как нечто иное, а вовсе не акт государственного терроризма? Вне всякого сомнения, это не предпринятый отдельным индивидуумом террористический акт. Это разновидность терроризма, опирающаяся на все имеющиеся в распоряжении государства возможности – в том числе самолеты, военные транспортные средства и устройства для создания электронных помех, а также акт нарушения суверенитета государства и уничтожения руководящего деятеля целого народа. Этот преступный акт Израиля, направленный на подавление мужественного восстания палестинского народа на оккупированных территориях, не принесет сионистам желаемых плодов. С первого дня мы поняли, каков ответ палестинского народа. Мы стали свидетелями того, как за один только день от пуль израильских агрессоров пало больше борцов, нежели в любой другой день. Восстание палестинского народа станет еще более упорным и будет продолжаться, несмотря на такое слепое насилие. Этот отвратительный акт лишь укрепит решимость палестинских борцов. Этот акт – лишь вновь пролитая палестинцами кровь на пути священной борьбы за утверждение палестинской самобытности, кровь одного из видных лидеров палестинского народа. И пусть это станет ясным подтверждением для всего мира, свидетельствующим о том, что жертвы во имя целей палестинской революции – это могучая сила, которая объединяет палестинский народ – как массы, так и руководство.

Несомненно, гибель борца Абу Джихада это крупная потеря палестинского народа. Он был выдающимся талантливым лидером, который пользовался доверием и любовью своего народа. Однако Абу Джихад сражался против жестокого врага – такого врага, у которого нет ценностей и чья бесчеловечная практика беспредельна. Поэтому Абу Джихад полностью осознавал нависшую над ним опасность и риск для жизни. Сионизм ошибается, если полагает, что, убив этого борца, он сможет поколебать решимость палестинского народа бороться за свою свободу, достоинство и законные права.

Сегодня мы сталкиваемся с новыми проявлениями реальности, созданными волей палестинского народа на оккупированных территориях. Речь идет о свершившемся факте и о реальности, которая явилась результатом священного восстания, причем совершенно ясно, что историю нельзя повернуть вспять. Никто не может не принимать в расчет этого восстания и тех жертв, которые оно за собой повлекло, в особенности борьбу Абу Джихада. Сионизм использует в борьбе против мужественного палестинского народа

(Г-н аль-Кавари, Катар)

всевозможные приемы подавления, которые он по всей вероятности почерпнул из нацистской практики. Сначала они убивали женщин и детей, теперь стали ломать кости, разрушать жилища и уничтожать целые жилые районы, проводить массовые карательные операции. Затем они стали выселять граждан с родных мест и, наконец, — что не менее важно — сейчас они стали убивать палестинских руководителей за рубежом. Убийство Абу Джихада — нагляднейший пример такой практики. По нашему мнению, это свидетельствует лишь об отчаянии сионистского руководства.

Продолжающееся восстание вызывает к совести человечества. Давайте проснемся и осознаем, что палестинцы — это народ, который имеет право на жизнь, на осуществление законных прав на своей национальной территории. Палестинцы — не насекомые, не кузнечики или мухи, с которыми их любит часто сравнивать премьер-министр враждебной страны.

Пробудится ли в сознании международного сообщества решимость положить конец подобной расистской политике? Заявит ли оно этому образованию, что палестинцы — такие же люди, как и все остальные, и должны пользоваться теми же правами? Мир должен рассматривать продолжающееся восстание как свидетельство того, что это движение глубоко национальное, имеющее свои подлинные корни, которые обеспечат его успех.

Моя страна решительно осуждает этот отвратительный акт терроризма, акт убийства борца по имени Абу Джихад, и выражает твердую поддержку борьбы палестинского народа под руководством его единственного законного представителя — Организации освобождения Палестины. Наша страна решительно осуждает нарушение Израилем суверенитета братской Тунисской Республики. Наша страна ожидает, что Совет Безопасности примет на себя обязательства, продиктованные серьезностью совершенного Израилем преступления. Совет Безопасности должен осудить агрессивный акт, совершенный Израилем в отношении братской Тунисской Республики, а также террористический акт в отношении палестинского руководства, и должен принять меры по предотвращению повторения подобных преступлений.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Катара за любезные слова в мой адрес.

Г-н РАНА (Непал) (говорит по-английски): Я с удовольствием вместе с Вами, г-н Председатель, и другими членами Совета приветствую Его Превосходительство г-на Махмуда Местири, министра иностранных дел Туниса, который присутствует в этом зале. Мы внимательно выслушали выступление уважаемого министра иностранных дел, в котором он сообщил подробности убийства одного из главных руководителей Организации освобождения Палестины г-на Халиля аль-Вазира и трех других лиц на рассвете 16 апреля. Хотя этот террористический акт уже сам по себе является нарушением, то, что он был осуществлен в нарушение территориальной неприкосновенности и суверенитета Туниса, делает его еще более вопиющим. Мы сурово и безоговорочно осуждаем подобные акты терроризма и агрессии.

Не в первый раз Тунис стал жертвой подобного нападения. Мы до сих пор помним об аналогичном вооруженном нападении на Тунис в 1985 году израильских сил обороны. Совет Безопасности решительно осудил эту израильскую агрессию. Более того, в резолюции 573 (1985), принятой по этому вопросу, также выражается единодушная решимость Совета предотвратить повторение в дальнейшем подобных преступных актов и нападений.

Взаимное уважение суверенитета и территориальной целостности государств - необходимое условие межгосударственных отношений и основа деятельности Организации Объединенных Наций. Безопасность одного государства не может и не должна обеспечиваться за счет суверенитета и территориальной целостности другой страны. Такие акты противоречат Уставу Организации Объединенных Наций и нормам международного права и поведения. Поэтому мы решительно осуждаем нарушение суверенитета и территориальной неприкосновенности Туниса - государства - члена Организации Объединенных Наций и движения неприсоединения, страны, с которой нас объединяет глубокая приверженность идеалам мира и сотрудничества. Мы также поддерживаем обращенные к Совету Безопасности требования Туниса принять меры к тому, чтобы подобные акции не повторялись в будущем.

(Г-н Рана, Непал)

Убийство г-на Халилия аль-Вазира является также трагическим событием, имеющим свои последствия. Оно ведет к дальнейшему усугублению и без того напряженной и сложной ситуации на оккупированных арабских территориях. Его гибель лишь только укрепила решимость палестинцев не признавать будущее в условиях продолжающейся израильской оккупации.

Я выражаю свои соболезнования членам семьи покойного и Организации освобождения Палестины (ООП) в связи с этой невосполнимой потерей. Убийство лишь усилило наше стремление к справедливому, прочному и всеобъемлющему урегулированию ближневосточной проблемы.

Жестокое убийство поставило международное сообщество перед фактом использования политического убийства в качестве инструмента политики. Убийство Абу Джихада является актом терроризма. Терроризм еще более отвратителен, когда он становится частью государственной политики. Непал осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Мы глубоко привержены резолюциям 40/61 и 42/159 Генеральной Ассамблеи. В нашем регионе семь государств – членов Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) предприняли совместные меры с целью борьбы против терроризма. Конвенция СААРК о борьбе с терроризмом, по нашему мнению, является историческим и многообещающим шагом в деле ликвидации угрозы терроризма.

Позвольте мне в заключение добавить, что жалоба Туниса подняла два важных вопроса. Один вопрос – это обеспечение приверженности принципам Устава – принципам уважения суверенитета и территориальной целостности государств и другой – настоятельная необходимость координации усилий в борьбе против международного терроризма. Эти вопросы, хотя в нынешнем контексте связаны с Тунисом, имеют всеобщий характер и значение. Поэтому этот вопрос заслуживает самого серьезного рассмотрения и позитивного решения со стороны Совета.

Г-н Председатель, именно в этом контексте мы рады тому, что Совет работает под Вашим умелым руководством. Я хотел бы Вас заверить в полной поддержке моей делегации.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Непала за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Бангладеш. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н СИДДИКИ (Бангладеш) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мне приятно, что доверие моей делегации к Вашему умелому руководству работой Совета в этом месяце, которое я выразил в своем выступлении ранее в этом месяце, оправдалось. Вы прекрасно справились со своей работой и поэтому вполне заслуживаете нашей похвалы.

Мы собрались здесь с тяжелым сердцем для того, чтобы скорбеть о потере выдающегося борца за свободу, который погиб в результате отвратительного акта терроризма, совершенного в субботу в Тунисе. Причина моего выступления – это не только осуждение незаконных действий, совершенных агентами сионистского образования, жестокого убийства г-на Халиля аль-Вазира – Абу Джихада и трех других лиц, но также необходимость призвать это высокое собрание сделать все необходимое, чтобы остановить Израиль, который, несомненно, несет ответственность за это достойное осуждения преступление, с тем чтобы подобные отвратительные действия не повторялись.

Мы часто слышим обвинения палестинцев в терроризме. Попытки увязать борьбу за освобождение с террористической деятельностью многочисленны. Мы все знаем, что такие обвинения часто выдвигаются некоторыми кругами, в частности Израилем, с настойчивой регулярностью. Однако своими действиями в Тунисе в прошлую субботу Израиль продемонстрировал свое лицемерие даже своим друзьям. Посягательство Израиля на суверенитет и территориальную неприкосновенность Туниса возмутительно. Мы глубоко признательны за ценную информацию, которую представил нам Его Превосходительство Махмуд Местири, министр иностранных дел Туниса. Он преодолел такое большое расстояние, чтобы быть с нами.

Действия Израиля создают угрозу международному миру и безопасности. Израиль продемонстрировал свое грубое пренебрежение к резолюции Совета Безопасности 573 (1985). Это еще одно дополнение к списку отвратительных действий государственного терроризма, который применяет Израиль против своих соседей и палестинцев. Я имею в виду бомбардировку в прошлом Туниса и установок в Ираке, его агрессию против Ливана. Поистине парадоксально, что мы в Организации Объединенных Наций потратили несколько месяцев, выступая против закрытия Миссии Постоянного наблюдателя ООН при Организации Объединенных Наций, несмотря на отсутствие каких-либо противозаконных действий со стороны этой Миссии, в то время как те, кто действительно являются преступниками, остаются безнаказанными. Так мы не добьемся достижения мира на Ближнем Востоке.

(Г-н Сиддики, Бангладеш)

Насилие порождает насилие, и с этим нельзя мириться. Это безумие необходимо немедленно прекратить. Если кто-то считает, что убийство Халиля аль-Вазира и других в Тунисе ослабит боевой дух палестинцев, то он ошибается. Восстание на оккупированных территориях – это спонтанное возмущение, которое с гибелью лидера будет не ослаблено, а получит лишь новый импульс.

Как долго международное сообщество должно хранить молчание о жестокостях Тель-Авива? Если мы не будем действовать сейчас, сползание к катастрофе будет неизбежным.

Мы не можем воскресить Халиля аль-Вазира и других. Но мы можем помешать тому, чтобы в результате насилия и анархии гибли новые жертвы. Это хороший повод испытать политическую волю всех сидящих за столом.

Кровь, пролитая палестинцами в их славной борьбе за свою свободу, не должна быть пролита напрасно. Совет должен обеспечить и действовать таким образом, чтобы предотвратить новую гибель ни в чем не повинных людей. Те, кто виновны в нарушении территориальной целостности и суверенитета Туниса и в совершении этих отвратительных убийств, должны быть привлечены к закону. Давайте сделаем все для того, чтобы положить конец насилию на Ближнем Востоке. Единственный способ сделать это – заставить Израиль уйти с оккупированных территорий. После осуществления этого средством достижения справедливого и прочного мира в регионе явится созыв международной мирной конференции по Ближнему Востоку, как это предусмотрено в резолюции 38/58 С и неоднократно впоследствии подтверждено Генеральной Ассамблеей. Отрадно отметить, что в этом заинтересованы ведущие державы. Мы искренне надеемся, что позитивные глобальные условия, созданные в результате усиления взаимопонимания между сверхдержавами, послужат на благо всех нас. Мы хотели бы отметить усилия государственного секретаря Соединенных Штатов по изысканию решения кризиса. Мы твердо убеждены в том, что если эти меры будут успешными, то необходимо позволить ООП принять участие в мирных усилиях в качестве единственного законного представителя палестинского народа.

Нет иного пути к миру в этом взрывоопасном регионе. Нет другого способа обеспечить достижение справедливости для палестинского народа, который столь долго и мучительно страдал.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Бангладеш за его любезные слова в мой адрес.

Граф ЙОРК фон ВАРТЕНБУРГ (Федеративная Республика Германии) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего тепло приветствовать г-на Махмуда Местири, министра иностранных дел Туниса, страны, с которой моя страна поддерживает прекрасные, очень теплые отношения. Я хотел бы выразить мои глубокие соболезнования Тунису, который стал жертвой достойного осуждения террористического акта. Это преступление вызвало ужас и отвращение.

Позвольте мне также выразить наше сочувствие палестинскому народу, который понес большую утрату, и наши соболезнования семьям погибших.

Большая часть того, что мы хотели бы сказать в связи с этим вопросом, уже была отмечена в ходе этих обсуждений. Позвольте мне лишь сказать следующее: убийство Халилия аль-Вазира - акт, совершенный несомненно по политическим мотивам, может еще более обострить обстановку на оккупированных территориях и поставить новые препятствия на пути мирного урегулирования конфликта.

Моя страна осуждает это политическое убийство равно, как и все другие акты терроризма. Мы сожалеем о нарушении суверенитета и территориальной целостности Туниса, на территории которого было совершено убийство, и мы решительно осуждаем убийство Халилия аль-Вазира, а также все другие акты терроризма, кем бы и где бы они ни осуществлялись, - как указано в резолюции 42/159 Генеральной Ассамблеи.

Убийство не способствует достижению урегулирования на Ближнем Востоке. Оно может лишь еще более подлить масла в огонь напряженности на территориях, оккупированных Израилем. Положение на оккупированных территориях может быть в перспективе эффективно изменено к лучшему путем всеобъемлющего урегулирования политического конфликта, лежащего в его основе.

Самыми основными элементами такого урегулирования, о которых я хотел бы еще раз напомнить, являются право Израиля на существование в пределах безопасных и признанных границ, право на самоопределение палестинского народа и отказ от угрозы или применения силы, - и это касается всех сторон.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Мозамбика. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ДУШ САНТУШ (Мозамбик) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас по случаю вступления на пост Председателя Совета Безопасности и пожелать Вам всяческих успехов в руководстве этими обсуждениями в этом месяце. Ваш профессиональный опыт является твердой гарантией того, что наш корабль вовремя прибудет в порт назначения и что цель будет достигнута.

Я также хотел бы поздравить Вашего предшественника, Постоянного представителя Югославии, за то образцовое руководство, которое он проявил на этом посту в прошлом месяце.

Я хотел бы поблагодарить Совет за предоставленную мне возможность участвовать в этих обсуждениях. В ответ я предлагаю Вам свой мелодичный голос.

Я хотел бы отметить присутствие министра иностранных дел Туниса. Обстоятельства не позволяют мне ни приветствовать его приезд в Нью-Йорк, ни поздравить его в связи с представлением им этого трагического события, которое произошло в Тунисе рано утром 16 апреля 1988 года.

Совет Безопасности вновь собирается для рассмотрения акта агрессии и государственного терроризма, совершенного Израилем против Туниса, государства - члена Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства (ОАЕ). Моя страна самым серьезным образом рассматривает нападение, совершенное израильскими террористами-командос в Сиди-Бу-Саиде, в результате которого было совершено убийство одного из руководителей Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины (ООП) г-на Халиля аль-Вазира и трех других лиц. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить наши самые искренние соболезнования и солидарность с Организацией освобождения Палестины и с палестинским народом и через них семьям погибших. Я хотел бы передать правительству Туниса солидарность правительства Мозамбика в связи с новым нарушением и агрессией, совершенной Израилем против его суверенитета.

Эта последняя террористическая акция Израиля является не изолированным актом, а еще одним звеном в цепи многочисленных актов агрессии и государственного терроризма, совершенных Израилем против суверенных государств - членов Организации Объединенных Наций в целом и против палестинского народа в частности. Действительно эти террористические действия необходимо рассматривать в свете длинного перечня предшествующих актов Израиля, которые свидетельствуют о высокомерном и неспровоцированном применении силы, такие, как оккупация Западного берега, Газы, сирийских Голанских высот и Иерусалима, нападение на иракские ядерные

(Г-н Душ Сантуш, Мозамбик)

установки в 1981 году и агрессия и продолжающаяся оккупация Ливана в 1982 году. Поистине вызывает потрясение и тревогу то, что Израиль после постоянных и повторяющихся актов нарушения суверенитета своих соседей в регионе Ближнего Востока сейчас решил проводить подобные акции далеко от этого региона, в Северной Африке, как свидетельствуют его бомбардировки Туниса в 1985 году и последний террористический акт.

Моя делегация решительно осуждает эту агрессию и акты терроризма, совершенные Израилем.

К сожалению, хотя мы привыкли к тому, что отмечается рост насилия на Ближнем Востоке, последний террористический акт Израиля по времени и характеру его совершения и его неизбежным политическим последствиям представляет особую опасность.

Мы твердо считаем, что такие акты против палестинского народа, независимо от того, в каком месте они происходят, лишь увеличивают цикл насилия. Они лишь разжигают ненависть и враждебность во всем регионе.

Вновь и вновь выражается серьезная обеспокоенность в связи с ростом цикла насилия на Ближнем Востоке. Как никогда раньше, сейчас ясно, что нельзя покончить с насилием без достижения мира, а мир не может быть достигнут кроме, как путем всеобъемлющего, справедливого и прочного решения ближневосточной проблемы.

(Г-н Душ Сантуш, Мозамбик)

Общепризнанно, что такое решение должно быть основано на уходе Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, а также на достижении палестинским народом его права на самоопределение и независимость. Также признано, что подобное всеобъемлющее и прочное решение может быть достигнуто лишь путем совместных международных усилий под эгидой Организации Объединенных Наций. Поэтому мы придаем особое значение как можно более скорейшему созыву предлагаемой международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

Таким образом, момент совершения Израилем этого террористического акта был весьма критическим. Совершив этот последний террористический акт, Израиль вновь подтвердил, что он не думает о мире всерьез. В то время как все международное сообщество серьезно изучает пути и средства достижения мира, Израиль выбрал именно этот момент для совершения еще одного акта агрессии и акта государственного терроризма. Мотивы, лежащие в основе этого безумного поведения, всем нам ясны. Эти действия направлены на то, чтобы подорвать усилия международного сообщества по мирному решению ближневосточной проблемы. Израиль вновь подтвердил свое высокомерие и неуважение принципов Организации Объединенных Наций и международного права.

Общеизвестно то, что каждый раз, когда международное сообщество намеревается предпринять новую инициативу в направлении комплексного решения ближневосточного вопроса, Израиль последовательно подрывает эти усилия посредством расширения репрессий на оккупированных территориях и агрессии против своих соседей.

Этим последним актом нарушения суверенитета государства - члена Организации Объединенных Наций и убийством представителя палестинского народа Израиль показал, что он не удовлетворен тем, что он изгнал палестинский народ с родины и рассеял его по всему миру, тем что он осуществляет акты агрессии против своих арабских соседей, но что он будет упрямо бороться в борьбе за иллюзорную цель уничтожения палестинского народа и его единственного законного представителя, Организации освобождения Палестины. Однако палестинцы за последние четыре десятилетия, несомненно, уже продемонстрировали, что израильская политика репрессий, подавления, насильственных ссылок и убийств не остановит его в его борьбе за восстановление своих неотъемлемых прав на свободу и национальную независимость.

Продолжающиеся восстания на оккупированных территориях, которые за последние четыре месяца достигли беспрецедентного уровня, необходимо рассматривать именно в этом контексте. Их нельзя рассматривать как результат подстрекательства отдельного лица, как это пытаются часто представить. Израиль более чем кто бы то ни было должен сознавать, что эти восстания являются прямым результатом его продолжающейся оккупации арабских и палестинских территорий и отрицанием за этим народом основополагающих прав на справедливость, мир и свободу. Лишь всеобъемлющее решение этих проблем может принести мир на эти оккупированные территории.

Политика железного кулака, силы и избиений со всеми ее трагическими и постыдными последствиями, пассивными свидетелями чего мы являемся, или убийство подлинных представителей палестинского народа, а также незаконная практика депортации не принесут мира на оккупированные территории. Наоборот, такие действия лишь укрепят решимость палестинского народа бороться за самоопределение и независимость, независимо от цены, которую придется заплатить. События на оккупированных территориях говорят сами за себя. Убийство Абу Джихада не принесет мира и безопасности Израилю. Напротив, оно раздувает пламя священной войны. Зачем всаживать более семидесяти пуль в тело человека? Разве смерть человека от меньшего числа пуль не такая же смерть, как от большего числа пуль?

Постоянным нарушением территориальной целостности и суверенитета независимых государств и систематическим совершением политических убийств Израиль, несомненно, подтверждает, что он осуществляет терроризм. К сожалению, эта практика не ограничивается лишь Ближним Востоком. Здесь просматривается целая система. В нашем регионе расистская Южная Африка, как и Израиль на Ближнем Востоке, возвела терроризм в ранг государственной политики. Как и Израиль, расистская Южная Африка систематически совершает акты агрессии и оккупации против соседних государств; как и Израиль, расистская Южная Африка проводит в жизнь и открыто поддерживает террористические акты в соседних государствах; как и Израиль, расистская Южная Африка преследует и физически уничтожает жертвы угнетения и оккупации. Как и Израиль, который убил Абу Джихада на глазах его двухлетнего ребенка, расистская Южная Африка убила в Мапуту супружескую пару мозамбикцев на глазах их двухлетнего ребенка.

(Г-н Душ Сантуш, Мозамбик)

В отчаянной попытке заглушить сопротивление южноафриканского населения против апартеида расистская Южная Африка фактически прибегла к беспрецедентной огульной кампании международного терроризма с целью физической ликвидации законных представителей южноафриканского народа. Так, в последнее время мы с негодованием узнали о хладнокровном убийстве представителя Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) в Париже, о покушениях на жизнь представителей АНК в Брюсселе и Лондоне, а также об агрессии против Ботсваны и убийстве ее граждан вместе с южноафриканскими беженцами. В Мапуту 7 апреля южноафриканский беженец, работающий в министерстве юстиции, случайно выжил в результате жестоких увечий при взрыве мощной бомбы, когда он пытался завести мотор своего автомобиля.

Неудивительно, что имеется сходство между безответственным международным поведением расистской Южной Африки и Израиля. В конце концов, они близкие союзники, а их многостороннее сотрудничество является документально подтвержденным фактом и уже довольно давно стало источником вполне понятной тревоги нашей Организации.

Моя страна, которая жестоко страдает от государственного терроризма, практикуемого и поддерживаемого расистской Южной Африкой, является решительным сторонником эффективных многосторонних действий против государственного терроризма. Мы считаем, что государственный терроризм не может оставаться безнаказанным, если мы не хотим, чтобы в нашем мире установился закон джунглей. Организация Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности, в интересах международного мира и безопасности должны сделать все, чтобы страны, проводящие такую отвратительную политику, не могли оставаться безнаказанными. Если этого не будет сделано, то это будет равноценно молчаливому одобрению таких неспровоцированных действий.

(Г-н Душ Сантуш, Мозамбик)

Трагические события, происходящие сейчас на оккупированных территориях, и опасность дальнейшей эскалации насилия на Ближнем Востоке превращают в настоятельную необходимость более чем когда бы то ни было поиски справедливого и всеобъемлющего решения проблемы Ближнего Востока. Опыт показал, что чем дольше сохраняется конфликт, то тем больше опасность его эскалации со всеми вытекающими последствиями для международного мира и безопасности. Совет Безопасности, который несет основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должен сделать все возможное, чтобы внести позитивный вклад в решение этой проблемы. Совет Безопасности должен избавить нас от зрелища, когда двухлетний ребенок, бросает камень в израильских солдат.

Поэтому достойно сожаления то, что на прошлой неделе Совету не удалось принять резолюцию по положению на оккупированных территориях. Сейчас широко признано, что неспособность Совета Безопасности принять коллективные и позитивные меры, когда они необходимы, ведет лишь к еще большей наглости авторов этих преступлений и повторению этих или еще более худших преступлений.

Мы искренне надеемся, что на этот раз Совет Безопасности обеспечит торжество справедливости. Совет Безопасности просто обязан прийти на помощь палестинскому народу и потребовать от Израиля прекращения его актов агрессии и терроризма.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Мозамбика за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н БАДАУИ (Египет) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, в самом начале моего заявления я хотел бы искренне поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Мы особенно рады видеть Вас руководящим работой Совета сейчас, когда на международной арене происходит столь много событий: Вы являетесь мудрым человеком и представителем братской африканской страны, преданной принципам неприсоединения.

Я хотел бы также воспользоваться возможностью и выразить нашу огромную признательность Вашему предшественнику послу Югославии Пеичу за его мудрость и компетентность, с которыми он руководил работой Совета в прошлом месяце. Само собой разумеется, что это согласуется с особой ролью, которую всегда играла его дружественная страна.

(Г-н Бадауи, Египет)

Совет Безопасности собрался сегодня для рассмотрения важного вопроса о нарушении суверенитета и территориальной неприкосновенности миролюбивого государства – члена Организации Объединенных Наций. Вчера Совет заслушал заявление министра иностранных дел Туниса г-на Махмуда Местири, в котором он обвинил Израиль в направлении террористов-командос из Израиля в Тунис для убийства палестинского борца, выдающегося палестинского лидера г-на Халиля аль-Вазира.

Неопровержимые доказательства, уже представленные тунисским правительством, должны заставить всех нас осудить этот израильский акт, который нарушил нормы международного права и всю международную практику, согласованную цивилизованными народами и странами.

Все те, кто участвует в работе Совета сегодня, несомненно, помнят, что уже не впервые Израиль совершает нападения на Тунис и нарушает его территориальную неприкосновенность, хотя тысячи километров разделяют эти две страны. 1 октября 1985 года израильский военный самолет совершил бомбардировку Хаммам-Пляж, близ Туниса, во время которой погибли десятки тунисцев и палестинцев, которые были вынуждены в результате постоянной израильской агрессии покинуть свои дома и обосноваться в Тунисе.

В то время международное сообщество в резолюции 573 (1985) Совета Безопасности от 4 октября 1985 года выразило самое решительное осуждение израильской вооруженной агрессии против Туниса. Международное сообщество рассматривало этот акт как вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций, международного права и норм поведения. Израиль утверждал, что его воздушное нападение на Тунис было актом возмездия, направленного против палестинцев за убийство на Кипре, которое, по его утверждению, было совершено палестинцами. Однако истина состояла в том, что в сентябре и октябре 1985 года Ближний Восток являлся центром активных усилия по возобновлению мирного процесса и проложения пути к международной мирной конференции с участием всех сторон, включая палестинцев, на равноправной основе в виде объединенной иордано-палестинской делегации. Израильское нападение было направлено на уничтожение палестинской оппозиции и на уничтожение законных героических представителей палестинского народа.

Благодаря Провидению Израилю не удалось убить Ясира Арафата и его коллег, однако он достиг другой цели: срыва мирного процесса.

(Г-н Бадауи, Египет)

Сегодня информация, поступающая из Израиля, постепенно раскрывает факты, стоящие за этим преступным нападением: оно являлось актом возмездия за убийство трех израильских рабочих на израильской ядерной установке в пустыне Негев.

Израиль столкнулся с фактом, что его усилия помешать мирному процессу провалились и что на всех фронтах продолжают серьезные попытки содействовать мирному процессу на Ближнем Востоке и достижению всеобъемлющего мирного решения израильско-арабского конфликта.

Израиль вернулся к своим традиционным методам совершения террористического акта и убийства одного из основных руководителей палестинской революции с целью сорвать новые усилия, которые угрожают его плану по сохранению своего господства над оккупированными палестинскими территориями.

(Г-н Бадауи, Египет)

Ни для кого не является секретом, что причиной избрания именно данного момента для осуществления этого террористического нападения послужил тот факт, что в течение последних пяти месяцев оккупированные территории являются ареной беспрецедентного подъема протеста, в котором палестинцы продемонстрировали аутентичность своей революции и свою решимость добиться своего права на самоопределение. Израиль сопротивляется их требованиям независимости и свободы, и, вопреки международному праву и правам человека, непреклонно и яростно противодействует восстанию палестинского народа. Он убивает палестинцев, уничтожает их собственность и депортирует их из собственного отечества; забывая историю прошлого, он показывает всему миру свое истинное лицо.

Израиль вынужден что-то делать для того, чтобы удовлетворить стоящих в его рядах экстремистов, стремящихся осуществлять политику изгнания палестинцев с помощью применения вооруженной силы. Его действия направлены на утоление appetитов этих элементов и на развязывании их терроризма. Очень жаль, что Израиль ничего не извлек из уроков прошлого. Недавно случившаяся трагедия является почти точным повторением подобных же действий Израиля, предпринятых им против руководителей палестинского народа и символов его борьбы, в частности убийства в Бейруте: Кемалья Нассера, Кемалья Адвана и Юсуфа аль-Наджара у себя дома в апреле 1973 года. Однако смерть этих людей на поле битвы не сокрушит палестинской революции и не сломет воли народа идти на дальнейшие героические жертвы.

В последние месяцы молодежь Палестины взяла положение в свои руки и поняла его основную суть - мученичество ради самоопределения. Мы полностью убеждены, что убийство мученика Абу Джихада не лишит палестинский народ вдохновения, несмотря на неоднократные нарушения суверенитета и территориальной целостности Туниса, и не отвратит также тунисское правительство и народ от поддержки братского палестинского народа.

Международное сообщество должно осудить это нарушение суверенитета государства - члена Организации Объединенных Наций и подтвердить действительность приверженности Организации общечеловеческим ценностям и международному праву. Международное сообщество не может терпеть государство, которое ставит себя выше закона и считает себя его арбитром. Мы не можем закрывать глаза на отношение тех, кто поддерживает ту точку зрения, что осуждение Израиля, когда он нарушает

(Г-н Бадауи, Египет)

международное право, является оппортунистичным и что такое осуждение может привести к негативным последствиям. Такая позиция может лишь вдохновлять Израиль в его упрямстве. Давно настало время, чтобы международное сообщество, представленное в Совете Безопасности, четко дало Израилю понять, что мы отнюдь не собираемся потворствовать такой практике, которая противоречит международной воле, и что мы будем твердо противостоять ей.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Египта за добрые слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Габона. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н БИФФО (Габон) (говорит по-французски): Я хотел бы передать Вам, г-н Председатель, поздравления делегации Габона в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Наши поздравления также относятся и к Вашему предшественнику, нашему коллеге из Югославии, который столь великолепно и добросовестно выполнял эти обязанности в прошлом месяце.

Совершенно ясен и не подлежит никакому сомнению один факт: г-н Халиль аль-Вазир убит, его тело изрешечено сотнями пуль.

Убийство врага на поле боя обычно рассматривается как проявление воинской доблести и чести, и я подчеркиваю слово – "воинской". Почти для всех народов – здесь я не знаю никого, кто бы смотрел на эти вещи иначе, – это источник народной гордости и национального достоинства. В этом заключалось единоборство Горациев с Куриациями в Древнем Риме: убить на поле брани.

Убийство врага в целях обороны и безопасности для достижения в конечном счете желаемого абсолютного мира является актом, который, в соответствии с военной этикой, национальным достоинством и гордостью, приносит бесчестье, актом, имеющим сомнительную социальную и этическую мораль. Сравнительная история показывает, что мнения по этому вопросу значительно расходятся, и что почти никогда не существовало единодушных доказательств в пользу или доводов против убийства врага – убийства его в целях обороны, безопасности или всеобщего мира.

(Г-н Биффо, Габон)

Но изрешетить подобным образом своего врага, который тоже человек, чтобы убить его, всадив в него 100 пуль или даже половину этого числа - 50 пуль, - это такой акт, который все, кого ни возьми, называют чудовищным. Иными словами, это просто возмутительное по своей чудовищности деяние; короче говоря, это деяние изуверов, деяние, совершенное извергами, деяние, которое заставляет нас содрогнуться; это преступление вызывает омерзение, особенно если принять во внимание, что оно было совершено не где-нибудь, а в доме самой жертвы.

Этот акт вселяет в наши сердца ужас; жуткий ужас парализует нас. Ибо с какой точки зрения на него ни смотри - с моральной, социальной, психологической - данный акт ведет к распространению террора. Вот почему и я и другие участники данного высокого форума, который все вместе мы представляем, как логически, так и исходя из наших эмоций, можем квалифицировать подобное убийство человека при помощи такого громадного количества пуль лишь как акт терроризма.

Убийство г-на Халиля аль-Вазира чудовищно с религиозной точки зрения, то есть с точки зрения религиозных верований. Не менее ужасным оно выглядит и в мире атеизма, поскольку бывает и атеизм высоконравственный, строящийся на прочных убеждениях, который не допускает того, чтобы он оказался запятанным дарвинизмом или, тем более, макиавеллизмом.

Сегодня мы осуждаем убийство человека, более того убийство человека по политическим мотивам, даже вернее, зверское убийство, совершенное в присутствии женщины и детей. Чьих детей? Детей покойного. Какой женщины? Супруги покойного. Этим детям не забыть увиденного до конца своих дней, никогда не сотрется увиденное и из памяти супруги покойного. У всех у них навеки в душе останется глубокий шрам.

Короче говоря, предательское убийство г-на Халиля аль-Вазира представляет собой акт терроризма. Те же, кто совершил этот акт, являются террористами и никем иным. Террористами являются и те, кто отдал приказ об осуществлении этой акции.

Наша страна, Габон, решительно осуждает и порицает этот акт. Мы обращаемся к семьям покойных со словами искреннего возмущения, с выражениями своего сострадания. Мы выражаем свои соболезнования всей великой семье палестинского народа, мы полностью разделяем ужас и боль понесенной ею утраты.

(Г-н Биффо, Габон)

Убийство г-на Халиля аль-Вазира в суверенной стране совершили убийцы и их вдохновители, которые не являются гражданами этой суверенной страны. Поэтому последствием этого акта является совершение недопустимого в международных отношениях преступления – вмешательства во внутренние дела государства и нарушение его суверенитета. В данном случае очевидно, что оказался грубо попраным Устав Организации Объединенных Наций. Я повторяю: оказался грубо попраным Устав Организации Объединенных Наций.

Присутствие в Совете министра иностранных дел Туниса, Его Превосходительства г-на Махмуда Местири, которому мы выражаем в этом зале свои братские чувства, является недвусмысленным свидетельством того огромного значения, которое правительство Туниса придает этому удару по своему престижу и авторитету, уже второму такому удару на протяжении трех лет.

Своим выступлением я выражаю негодование всей нашей страны. Мы заверяем Тунис в своей поддержке и вновь обращаемся ко всем заинтересованным сторонам со своим неизменным призывом к диалогу.

Я завершу свое выступление следующим красноречивым изречением мудрого человека, Его Превосходительства Эль Хаджа Омара Бонго, неустанного пилигрима и посланника мира:

"Совершив этот акт в то самое время, когда предпринимаются усилия, направленные на окончательное урегулирование палестинской проблемы, те, кто несет ответственность за этот отвратительный акт, стали врагами мира и поэтому будут по всей строгости держать ответ перед богом и перед историей".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Габона за лобезные слова, сказанные им в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Украинской Советской Социалистической Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н УДОВЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика):

Г-н Председатель, разрешите прежде всего приветствовать Вас на посту Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Ваш большой дипломатический опыт и глубокие знания несомненно позволят Вам исполнить обязанности Председателя Совета наилучшим образом.

(Г-н Удовенко, Украинская ССР)

Хотелось бы также выразить нашу признательность Вашему предшественнику на посту Председателя - Постоянному представителю Югославии Послу Пеичу за умелое и эффективное руководство напряженной работой Совета в марте месяце.

Господин Председатель, очередная агрессивная акция Израиля, совершенная на территории Туниса, против суверенитета и целостности этой арабской страны вызвала справедливое возмущение и осуждение в мире. Делегация Украинской ССР считает совершенно обоснованными тревогу жертвы этого террористического акта и ее обращение к Совету Безопасности для рассмотрения очередного преступления Израиля, которое вписывается в русло политики агрессии и экспансии этой страны на Ближнем Востоке, представляет собой еще одно звено в цепи преступлений против арабских народов.

Обстоятельные выступления уважаемого министра иностранных дел Туниса г-на Местири и заместителя Постоянного наблюдателя ООП при ООН подтверждают прямое участие Израиля в подлом убийстве видного палестинского политического деятеля, одного из руководителей Организации освобождения Палестины Халиля аль-Вазира. Украинская ССР выражает глубокие соболезнования палестинскому народу, Исполкому ООП и семьям погибших в связи с этой трагической гибелью.

Этот бессмысленный террористический акт, подготовленный и совершенный, как следует из последних сообщений средств массовой информации, секретной службой Израиля под непосредственным руководством начальника генерального штаба израильской армии Шамрона, способен привести лишь к усилению напряженности на Ближнем Востоке, где обстановка и так уже накалена до предела.

Совершенное преступление наглядно свидетельствует о стремлении Израиля физически уничтожить наиболее активных представителей палестинского народа и тем самым сорвать процесс справедливого урегулирования палестинской проблемы.

Преднамеренное убийство политического деятеля в чужой стране представляет собой откровенный акт государственного терроризма, решительно осужденного Генеральной Ассамблеей ООН в резолюциях 39/159, 40/61 и 42/159. Это грубое нарушение норм международного права, целей и принципов Устава ООН. Агрессивная акция Израиля совершена вопреки резолюции 573 (1985) Совета Безопасности, принятой после бандитского налета израильской авиации на пригороды г. Туниса, в которой содержалось требование к Израилю воздерживаться от совершения или угрозы совершения актов агрессии против суверенитета и территориальной неприкосновенности Туниса.

Осуществленный Израилем акт государственного терроризма необходимо рассматривать в плоскости событий, происходящих уже пятый месяц на оккупированных им палестинских территориях. В который раз за последние месяцы Совет Безопасности собирается для обсуждения сложившегося там критического положения. Несколько раз главный орган Организации Объединенных Наций требовал от Израиля прекратить репрессии против палестинского населения этих территорий, убийства и депортации мирных жителей.

Словно снежный ком растет в мире возмущение и негодование по поводу репрессий оккупантов, против бесчеловечного подавления израильскими властями выступлений арабов, требующих для себя элементарных человеческих прав и свобод. Информационные агентства ежедневно передают выступления политических деятелей и организаций в разных странах мира, требующих прекращения расправ. Наглядным проявлением этого явилось вчерашнее заседание Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, во время которого все члены Комитета, в том числе и Украинская ССР, потребовали положить конец агрессивным действиям Израиля.

(Г-н Удовенко, Украинская ССР)

Чем же отвечают израильские власти на эти призывы? Позиция открытого вызова, который они бросают мировому цивилизованному сообществу, вызывает возмущение. То, что происходит сегодня на оккупированных Израилем арабских землях, — одно из самых циничных и беззастенчивых нарушений элементарных прав человека, ущемление национального достоинства палестинцев, попрание их религиозных чувств, произвол и дискриминация.

Оккупировав в 1967 году Западный берег реки Иордан и сектор Газа, в Израиле рассчитывали, что жестокий социально-экономический гнет в сочетании с военно-полицейским террором парализует волю палестинцев к сопротивлению и принудит их к покорности. Нынешние события наглядно демонстрируют иллюзорность таких расчетов. Никогда не мирившийся с порабощением народ в эти дни вписывает новые страницы в летопись палестинской освободительной борьбы, которая из отдельных разрозненных выступлений приобрела массовый характер народного восстания, охватила все оккупированные территории, все слои населения.

Практически весь мир ныне поддерживает предложение о созыве международной конференции по Ближнему Востоку, выдвинутое еще несколько лет назад, причем уровень этой поддержки в последнее время растет непрерывно, а сама конференция в связи с осложняющимся положением в регионе становится все более острой необходимостью. В этих условиях, по мнению делегации Украинской ССР, важно, чтобы международное сообщество коллективными усилиями приступило к практическим шагам по подготовке конференции, начав, например, соответствующую подготовительную работу в рамках Совета Безопасности. Определенная основа для начала такой работы, как нам представляется, уже заложена.

К сожалению, еще не все в регионе Ближнего Востока и вне его усвоили, что созыв международной конференции является императивом нашего времени. Здесь просматривается явное нежелание Израиля и тех, кто его поддерживает, ветируя проекты резолюций Совета Безопасности, осуждающие незаконные действия против палестинцев на оккупированных территориях, прямо взглянуть в глаза реальности, признать необходимость и неизбежность стучащегося в дверь истории справедливого решения стержневой проблемы ближневосточной ситуации — палестинской.

(Г-н Удовенко, Украинская ССР)

Ставка не на вооруженную силу, а на переговоры, не стремление диктовать, а равноправный и деловой диалог – вот что должно лежать в основе поисков разблокирования ближневосточного конфликта. Нам представляется, что в последнее время складываются все более благоприятные предпосылки для этого.

Делегация Украинской ССР, решительно осуждая совершенные Израилем агрессию против Туниса и злодейское убийство аль-Вазира, призывает Совет Безопасности принять действенные меры против проводимой Израилем политики государственного терроризма.

Мы также настоятельно призываем постоянных членов Совета Безопасности ООН взять на себя инициативу в вопросах, связанных с подготовкой Международной конференции. Украинская ССР выражает надежду на то, что все заинтересованные стороны объединят свои усилия в поиске всеобъемлющего и прочного ближневосточного урегулирования, справедливого решения палестинского вопроса.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Украинской Советской Социалистической Республики за его любезные слова в мой адрес. Следующий оратор – представитель Объединенных Арабских Эмиратов. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н аш-ШААЛИ (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, с большим удовлетворением моя делегация видит Вас руководящим заседаниями Совета Безопасности в этом месяце. Вы – наш друг и Вы представляете дружественную страну. Ваш такт, Ваш опыт и беспристрастность вызывают у меня лично чувство гордости. Я также хотел бы воздать должное Постоянному представителю Югославии за его компетентное руководство работой Совета в прошлом месяце.

В прошлую пятницу, в то время, когда Совет Безопасности собирался для того, чтобы провести голосование по проекту резолюции, который касался одной стороны израильской политики агрессии, а именно: его решения о депортации группы палестинских граждан, израильское правительство было занято подготовкой другой агрессии против суверенитета другой страны и совершением другого преступления. Он смог сделать это, главным образом, потому, что этот Совет не смог принять какую-либо резолюцию против него, даже резолюцию, которая содержала бы призыв к нему соблюдать такие международные конвенции, как Четвертая Женевская конвенция 1949 года.

(Г-н аш-Шаали, Объединенные
Арабские Эмираты)

В том же контексте в своем выступлении сегодня утром в Совете представитель Ливана объявил, что Израиль совершил еще один акт агрессии против некоторых ливанских городов. Таким образом Израиль продолжает совершать агрессивные акты. Завершив один акт агрессии, он приступает к другому. Может быть это совпадение, но нам кажется, что агрессивная политика Израиля приобрела весьма очевидный характер за прошедшие восемь лет, а точнее после 1980 года.

Эта израильская агрессия против братского Туниса привносит новые элементы в обсуждение в Совете Безопасности и в Генеральной Ассамблее сущности понятий агрессии, терроризма и суверенитета государств, а также их международных обязательств, в особенности обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций, обязательств по договорам и конвенциям, которые опираются на принципы Устава, а также обязательств, вытекающих из резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Эта агрессия служит подтверждением следующих определенных основополагающих установок Израиля в области политики и международных отношений.

Первое, государство может совершать террористические акты; таким образом, никто не может заявить, что нет стран, которые не совершали бы террористические акты. Следовательно, когда мы говорим о государственном терроризме, речь идет о реалиях и актах, непосредственно совершенных определенными странами. Это привносит новые аспекты в наше понимание сути терроризма.

Второе, Израиль – террористическое государство. Оно было создано и построено на основе терроризма, различные факты которого он продолжает практиковать. Тот факт, что террорист Шамир является сейчас премьер-министром Израиля, в особенности с учетом его прошлого, которое изобилует преступлениями, указывает на то, что государство Израиль и его сионистский курс основаны на расовых предрассудках, а политическая и военная структура опирается на принцип так называемой длинной руки, нацеленной на нанесение удара по любой возможности социально-экономического развития арабского региона. Ясным подтверждением этого послужило нападение в 1981 году на иракскую ядерную установку, предназначавшуюся для использования в мирных целях. Поэтому всем нам необходимо пересмотреть свое отношение к Израилю и к его принципам. Израиль создает серьезную угрозу не только положению на Ближнем Востоке, но и устоям международных отношений, особенно потому, что он по-прежнему

(Г-н аш-Шаали, Объединенные
Арабские Эмираты)

является членом данной Организации, и – что еще более важно – потому, что несмотря на основополагающие положения Устава, он не является миролюбивым государством. Согласно ли международное сообщество по-прежнему с тем, что эта страна все еще член данной Организации?

Третье, на протяжении последних сорока лет, прошедших со времени создания на палестинской земле Израиля и изгнания из этих земель их жителей, Израиль, страны Запада и средства массовой информации на Западе – а также, к сожалению, некоторые члены Совета – говорили о безопасности Израиля и его границ. Сейчас вопрос заключается в следующем: кто и чьей безопасности угрожает? За сорок лет, прошедших со времени создания Израиля в сердце арабского региона, не было никаких свидетельств того, что безопасность Израиля находится под угрозой. Напротив, имеются свидетельства того, что Израиль не только создает угрозу безопасности арабских стран, но и осуществил эту угрозу на практике.

Не только соседние с Израилем страны, но арабский регион в целом, подверглись израильской агрессии, которая опирается на американскую политическую поддержку и американское военное снаряжение. Те, кто приводит аргументы в пользу безопасности, по сути дела манипулируют концепциями.

Аргументируя в пользу безопасности, Израиль захватил территории, которые принадлежат Палестине и другим арабским странам, совершил нападение на Ливан и захватил столицу этой страны и также продолжает оккупировать часть ее территории. Он совершил нападение на иракскую ядерную установку, он совершил нападение на Тунис в октябре 1985 года, когда уничтожил руководителей палестинской революции. Израиль также осуществлял различного вида высылку палестинцев с оккупированных территорий. Израиль стал единственным государством-обладателем ядерного оружия на Ближнем Востоке.

После сегодняшнего заседания мы не хотим более слышать аргументов в пользу безопасности Израиля, ибо в нашем понимании этот термин и те, кто его употребляет, стремятся обеспечить Израилю юридическую основу для нарушения нашей безопасности.

(Г-н аш-Шаали, Объединенные
Арабские Эмираты)

И, наконец, перед нами две взаимосвязанные дилеммы. Первая это то, что Израиль – государство, основанное на агрессии и практикующее агрессию. Это нарушение традиционных устоев и норм международной политики. Это такое же исключение, каким был нацизм и каким сейчас является южноафриканский расистский режим.

Это недуги и исключения в истории человечества, опирающейся на здравый смысл, человечность и социальную справедливость. Можно смириться с этим исключением, но встает вопрос об отношении международного сообщества к подобным исключениям и недугам.

Можно представить себе, каким был бы сегодняшний мир, если бы международное сообщество не сплотилось в борьбе против нацизма и не покончило бы с ним. Неправильно считать, что Израиль – небольшая страна, которая существует за счет поддержки и помощи некоторых западных стран. Израиль олицетворяет собой нечто значительно большее. Он является воплощением сионистских идеалов, которые глубоко проникли и даже управляют судьбами и важными решениями некоторых крупных стран. Следовательно, он представляет собой угрозу, которая выходит далеко за рамки ближневосточного региона.

Достаточно лишь отметить, что внешняя политика такой сверхдержавы, как Соединенные Штаты Америки, на протяжении последних восьми лет была нацелена на обеспечение поддержки политике Израиля. Израиль пользовался таким же иммунитетом в Совете, как и постоянные его члены, будучи при этом свободным от налагаемых таким членством обязательств. Возложив на определенные страны обязательства за поддержание международного мира и безопасности, Устав Организации Объединенных Наций предоставил им право вето с целью предотвращения пристрастного подхода к вопросам международных отношений. Однако это право вето использовалось неправильно, что противоречит основным целям Устава, – и это сегодня главная дилемма, с которой сталкивается Совет Безопасности.

Моя делегация решительно осуждает такие акты агрессии и рассматривает их как акты государственного терроризма со стороны Израиля. Она хотела бы выразить свою солидарность со справедливой борьбой братского Туниса, а также с палестинским народом и палестинской революцией. Мы выражаем соболезнование семье борца Халиля аль-Вазира, а также семьям других борцов.

(Г-н аш-Шаали, Объединенные
Арабские Эмираты)

На данном этапе у нас нет никаких сведений об участии других стран в этой агрессивной деятельности. Однако прецеденты, имевшие место в прошлом, дают основания для подозрений. Только в ходе голосования по представленному на рассмотрение Совета проекту резолюции станет ясно, насколько обоснованы наши подозрения.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Объединенных Арабских Эмиратов за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Йемена. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н БАСЕНДВАХ (Йемен) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, я благодарю Вас и других членов этого Совета за то, что Вы откликнулись на мою просьбу разрешить мне принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета.

Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас лично в связи с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и выразить мою глубокую уверенность в том, что Вы сможете мудро и с мастерством руководить этими важными заседаниями Совета Безопасности.

В то же время я хотел бы через Вас выразить признательность Вашему предшественнику на посту Председателя Совета Безопасности Постоянному представителю Югославии за эффективное руководство работой Совета в прошлом месяце.

По прошествии всего нескольких дней Совет Безопасности вновь созван для рассмотрения еще одного преступления сионистского израильского руководства, узурпатора палестинской земли. Вряд ли кто-либо ставит под сомнение серьезность и опасность этого отвратительного преступления – убийства заместителя главнокомандующего вооруженными силами палестинской революции, члена Центрального комитета движения "Фатх", выдающегося араба-палестинца Халиля аль-Вазира, который был известен как Абу Джихад, которое было совершено утром в субботу 16 апреля в его доме в одном из пригородов Туниса на глазах у его жены и ребенка бандой профессиональных убийц и террористов из израильской разведывательной службы.

Этой убийство является еще одним подтверждением того факта, что израильский режим является режимом, который на практике осуществляет международный терроризм в вопиющее нарушение воли этой международной организации и всего мира.

И это не случайно, поскольку Израиль, как всем известно, был фактически основан на терроризме. Некоторые из его бывших и нынешних лидеров сами были руководителями известных на весь мир террористических банд, причем некоторым из них было запрещено въезжать в некоторые государства, пока этот запрет не был снят в результате существенного давления со стороны международного сионистского движения. Я думаю, что вы знаете, что, например, самому Бегину был запрещен въезд в Великобританию.

(Г-н Басендвах, Йемен)

Несомненно, что это бесчеловечное преступление является вопиющим актом агрессии в отношении территории независимого африканского арабского государства, члена ООН. Это вдвойне серьезно именно по этой причине, и поэтому необходимо, чтобы Совет осудил того, кто осуществил это преступление и кто, к сожалению, является членом этой организации. Это преступление требует, чтобы Совет изгнал это государство из нашей Организации, с тем чтобы не допустить превращения мира в джунгли, где безопасность и территориальная целостность независимых государств может стать объектом преступлений внешних сил.

Израиль совершил свое преступление в Тунисе в тот момент, когда Организация освобождения Палестины (ООП), представленная своим лидером и другими лицами на Кипре и в других местах, пытались решить проблему захваченного кувейтского самолета.

Кто же занимается здесь терроризмом? ООП, лидеры которой осудили акты терроризма, или же сам Израиль, который, помимо ежедневных убийств и искалечивания безвинных палестинцев на оккупированных территориях, безжалостно направил банду профессиональных убийц в Тунис, чтобы убить боевого палестинского лидера, единственной целью которого было освободить свою страну от оков израильской оккупации.

Возможно, Израиль ошибочно полагает, что, совершив убийство героя Халиля аль-Вазира в Тунисе, который находится так далеко от Палестины, он тем самым сможет подавить волну народной революции в оккупированной Палестине, что он запугает руководство палестинского народа, находящееся в изгнании. Однако это преступление, как показали события последних дней, лишь разжигают пламя революции вплоть до победы палестинского народа. Это лишь укрепит решимость его героического руководства продолжать борьбу независимо от числа жертв, поскольку палестинский народ каждый день рождает новых лидеров.

Палестинский народ прибег к вооруженной борьбе как к своему праву: он пытается освободить свою национальную землю, как на это имеет право каждый народ, земля которого оккупирована.

Что касается колонизатора, то, как любая колониальная страна, Израиль не имеет права убивать ни в чем не повинных граждан и организовывать убийство лидеров палестинского народа как в Палестине, так и вне ее.

(Г-н Басендвах, Йемен)

Ответственность Израиля за преступное убийство доблестного палестинского лидера Халиля аль-Вазира подтверждается всеми имеющимися данными. Кроме того, методы, использованные в Тунисе, аналогичны тем, которые использовались ранее в Бейруте, Лимассоле и других городах в преступлениях, совершенных против других хорошо известных палестинских лидеров.

Молчание или злорадство со стороны израильских лидеров, наряду со свидетельствами о том, что это преступление было спланировано израильским кабинетом, без тени сомнения доказывает прямое участие Израиля в этих действиях.

Этот Совет несет ответственность за мир и безопасность во всем мире, несет также ответственность за предотвращение того, чтобы земля независимых государств превратилась в арену международного терроризма. Совет должен принять самые решительные меры против Израиля. Если Совет не сможет принять соответствующих превентивных мер наказания против реального преступника, государства - члена нашей организации, то тем самым Совет благословит терроризм, и в этом случае убийство Абу Джихада и другие преступления, совершенные преступными израильскими лидерами, будут наказаны борющимися свободными палестинцами.

И, наконец, я надеюсь, проект резолюции укажет на подлинных преступников.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Йемена за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Турции. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ТЮРКМЕН (Турция) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего, г-н Председатель, поздравить Вас всступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле месяце. Я уверен, что Ваши дипломатические способности и мудрость позволят Вам плодотворно и конструктивно руководить работой Совета и достигнуть реальных результатов в особенно критический период времени. Я хотел бы также воздать должное Постоянному представителю Югославии Послу Пеичу, который достойно и эффективно осуществлял обязанности Председателя Совета Безопасности в марте.

Министр иностранных дел Туниса, который будучи нашим коллегой на протяжении многих лет, завоевал наше восхищение и глубокое уважение, четко и убедительно разъяснил Совету обстоятельства, в которых Тунис вновь стал мишенью террористических акций в нарушение его суверенитета и территориальной целостности. Как и в 1985 году мы с отчаянием и возмущением являемся свидетелями преднамеренного применения силы против страны, которая пользуется всеобщим уважением за свое постоянное стремление к миру, примирению и международному сотрудничеству в ее регионе и во всем мире. Мы не можем не осудить стремление попирать все принципы международного права и морали во имя оправдания ошибочных концепций национальных интересов, которые не признают национальные интересы и права всех остальных. Такая политика может лишь работать против ее авторов и помешать столь необходимым мирным инициативам.

В октябре 1985 года после нападения на штаб-квартиру ООН в Тунисе представитель моей страны заявил в Совете Безопасности:

"Мое правительство не может мириться с военной акцией Израиля против Туниса. Мы решительно осуждаем эту акцию, которая нарушает суверенитет и территориальную целостность Туниса. Вызывает возмущение и недоумение тот факт, что Израиль после неоднократных и постоянных нарушений суверенитета его соседей на Ближнем Востоке сейчас предпринял подобный акт против Северной Африки, на другом берегу Средиземного моря". (S/PV.2611, стр. 13)

Наша позиция остается неизменной. Мы глубоко сожалеем и осуждаем жестокое и отвратительное убийство Халиля аль-Вазира, вдохновляющего лидера благородного палестинского движения. Не может быть большей ошибки, чем предположение о том, что его гибель ослабит доблестную борьбу палестинского народа против жестокого угнетения, за достижение самоопределения и национального достоинства. Непокоримое мужество палестинцев в Газе и на Западном берегу должно было продемонстрировать всем

(Г-н Тюркмен, Турция)

тем, кто еще сомневается, что не может быть прочного решения ближневосточного конфликта, если не будет восстановлена справедливость и не будут признаны законные права и интересы всех сторон.

Турция уже давно подчеркивала, что целенаправленные действия необходимы против терроризма независимо от его причин или провозглашаемых мотивов. Организованный государствами терроризм еще более нетерпим и возмутителен. Терроризм процветает на безволии и на селективном попустительстве.

Я хочу вновь передать соболезнования моего правительства семье погибшего Абу Джихада и руководству ООП.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Турции за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Лаосской Народно-Демократической Республики. Я прошу его занять место за столом Совета Безопасности и выступить с заявлением.

Г-н КИТТИКХУН (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-французски): Г-н Председатель, моя делегация рада видеть Вас на посту Председателя Совета в этом месяце. Мудрость, компетентность, с которыми Вы руководили обсуждениями в Совете до сих пор, являются залогом успеха и в рассмотрении данного вопроса, который мы считаем исключительно важным.

Я также хотел бы воспользоваться случаем и искренне поблагодарить Постоянного представителя Югославии за ту эффективность, с которой он руководил работой Совета в напряженном месяце марте.

Моя делегация также хотела бы выразить свою признательность Вам, г-н Председатель, и другим членам Совета за предоставленную нам возможность принять участие в данном обсуждении.

Совет Безопасности вновь создан для рассмотрения положения, сложившегося в связи с новым преднамеренным актом агрессии, совершенным Израилем против территориальной целостности и суверенитета Туниса. Международное сообщество, наверное, помнит о резолюции 573 (1985) Совета Безопасности, в которой, помимо прочего, содержалось требование о том, чтобы Израиль воздерживался от совершения актов против суверенитета и территориальной неприкосновенности других государств.

(Г-н Киттикхун, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Несмотря на вердикт международного сообщества, группа террористов-командос в субботу 16 апреля 1988 года в 01 ч. 30 м. ночи проникла в резиденцию г-на Халиля аль-Вазира - Абу Джихада, члена Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины (ООП), в местечке Сиди-Бу-Саид, в северном пригороде Туниса, и совершила убийство в присутствии его жены и дочери.

По сообщению агентства "Франс-Пресс" от 18 апреля американская телекомпания NBC утверждала, что израильский кабинет проголосовал за ликвидацию Абу Джихада, руководителя номер два ООП, который был убит в своей резиденции в Тунисе. Если до сих пор большинство представителей израильских властей воздерживались от комментариев в связи с убийством г-на Вазира, то министр торговли Израиля, г-н Ариэль Шарон, со своей стороны, нагло высказался за ликвидацию и других палестинских руководителей, по сообщению "Нью-Йорк Таймс" от 19 апреля. Кроме того, предварительные результаты расследования, проведенного компетентными службами Туниса, позволили установить причастность Израиля к этому преступному, отвратительному акту.

Международное сообщество возмущено убийством политического руководителя ООП, которое было хладнокровно организовано израильским правительством. Во время срочного заседания 21 апреля 1988 года Координационное бюро движения неприсоединения решительно осудило это террористическое нападение Израиля на Тунис, независимую, суверенную страну, члена Организации Объединенных Наций и движения неприсоединения.

Эта террористическая акция неизбежно послужит толчком к новому росту насилия и еще более усугубит и без того взрывоопасное положение на оккупированных территориях. Более того, проблема Ближнего Востока будет уведена с пути политического решения, решения, за которое решительно высказалось все международное сообщество.

(Г-н Киттикхун, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Для тех, кто решительно защищает уничтожение политических лидеров, пришло время понять, что такая неприемлемая практика может лишь повредить их собственному престижу. Нельзя сломить борьбу народа уничтожением его политических лидеров, поскольку если народ решил вступить на путь справедливой борьбы, то его ничто не может остановить.

При совершении этого ужасного преступления против палестинского народа - преступления, опаснейшие последствия которого нельзя предсказать, - Израиль совершил нападение на Тунис и нарушил его территориальную целостность и суверенитет, полностью игнорируя самые элементарные нормы и принципы международного права. Правительство и народ Лаоса остаются солидарными со справедливой борьбой палестинского народа под руководством ООН за осуществление его неотъемлемых национальных прав. В этом духе и ввиду неизменной позиции Израиля моя делегация считает, что Совет Безопасности обязан принять решительные меры, с тем чтобы раз и навсегда положить конец этой практике государственного терроризма. Все государства без исключения должны внести свой полный вклад в неослабные усилия международного сообщества, направленные на то, чтобы не позволить Израилю вновь совершить подобные акты, противоречащие международному праву и практике.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Лаосской Народно-Демократической Республики за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Греции. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ЗЕПОС (Греция) (говорит по-английски): Мы весьма удовлетворены тем, что представитель дружественного африканского государства руководит работой Совета Безопасности в достойных и благородных традициях своей великой страны, Замбии. Я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, мои самые горячие поздравления и заверения в моем личном уважении. Я хотел бы также попросить Вас, г-н Председатель, позволить мне отдать должное и тому, с каким искусством руководил работой Совета в прошлом месяце Ваш предшественник, Постоянный представитель Югославии Посол Пеич. С его страной, нашим соседом и старейшим другом, мы многое разделили и в хорошие и тяжелые времена.

(Г-н Зепос, Греция)

Совет Безопасности вновь созван по просьбе, изложенной в письме Постоянного представителя Туниса от 19 апреля 1988 года, и рассматривает критические вопросы, связанные с повторением актов терроризма и нарушением суверенитета, территориальной неприкосновенности и безопасности независимого государства. Поскольку Тунис явился объектом этих ужасных актов, тем более важно, что министр иностранных дел Туниса лично просил, чтобы Совет Безопасности принял самые необходимые меры. Я хотел бы здесь заверить Его Превосходительство г-на Махмуда Местири в глубочайших чувствах солидарности моего правительства к Тунису в это трудное время.

Правительство Греции последовательно и решительно осуждало в любых обстоятельствах все акты терроризма. Оно самым недвусмысленным образом осудило убийство Халиля аль-Вазира, ведущего члена Организации освобождения Палестины (ООП), в Тунисе 16 апреля в результате того, что совершенно очевидно можно рассматривать в качестве террористического акта. Премьер-министр Греции г-н Андреас Папандреу подчеркнул, что такие акты подрывают мирные усилия на Ближнем Востоке и, кроме того, они ставят вопросы не только об их конкретных исполнителях, но и об их моральных вдохновителях.

Время покажет и разоблачит тех, кто несет ответственность за этот жестокий акт, и мы надеемся, что международное сообщество призовет их к полной и эффективной ответственности за это преступление. Организаторы этого убийства, осуществив свою задачу, вышли за рамки возможного. Были нарушены суверенитет и безопасность Туниса, и мое правительство не может не выразить свою обеспокоенность в связи с этим исключительно серьезным явлением.

В 1985 году Тунис вновь стал жертвой агрессии, и тогда Греция немедленно и самым недвусмысленным образом отреагировала, осудив такой акт. Естественно, что она не может не сделать этого вновь и она делает это сейчас.

Цикл насилия, свидетелями которого мы стали в последние дни в Тунисе и в других местах этого региона, является постоянным напоминанием о настоятельной необходимости найти решение важнейшей коренной проблемы — положения на Ближнем Востоке. Эта проблема почти так же стара, как и наша Организация. Позиция моей страны по этой проблеме хорошо известна и была последовательной все эти годы.

(Г-н Зепос, Греция)

В заключение я хотел бы выразить правительству и народу Туниса, палестинскому народу и семье Халиля аль-Вазира самые глубокие соболезнования моего правительства.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Греции за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Зимбабве. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

Г-н МАНЗУ (Зимбабве) (говорит по-английски): Делегация Зимбабве испытывает удовлетворение, видя Вас, г-н Председатель, руководящим работой Совета Безопасности в этом месяце. Замбия и Зимбабве связаны не только национальными, культурными и историческими узами, но также и узами тесного сотрудничества в борьбе с нищетой и зловещей системой апартеида в нашем субрегионе. Ваш известный дипломатический талант и выдающиеся личные качества вселяют в нас полную уверенность в том, что Вы успешно будете руководить работой Совета Безопасности.

Позвольте мне, г-н Председатель, отдать дань уважения Вашему предшественнику Послу Пеичу, Постоянному представителю дружественной Югославии, которая является основателем и активным членом движения неприсоединившихся стран, за непревзойденное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Вновь израильский режим, который сурово осужден подавляющим большинством международного сообщества за его политику железного кулака на оккупированных палестинских и других арабских территориях, продемонстрировал свое упорство и высокомерное пренебрежение к основным положениям международного права, положениям Устава Организации Объединенных Наций и соответствующим решениям Совета Безопасности. Вновь в полном пренебрежении к основополагающим правилам, которые регулируют отношения между государствами, к правилам, которые требуют уважения суверенитета и территориальной неприкосновенности, Израиль осуществил еще одно преднамеренное нападение против миролюбивого Туниса, на этот раз жестоко убив г-на Абу Джихада, заместителя главнокомандующего силами Организации освобождения Палестины (ООП), а также других палестинцев и тунисца.

Не может быть никакого оправдания таким варварским актам со стороны израильского режима. Правительство и народ Зимбабве, а также движение неприсоединившихся стран самым решительным образом осуждают последнюю израильскую агрессию, совершенную против Туниса и палестинского народа. Обращаясь к этому печальному вопросу, Координационное бюро движения неприсоединения, собравшись вчера на срочную сессию, решительно осудило

"террористическое нападение, совершенное Израилем утром 16 апреля 1988 года против Туниса, нарушив суверенитет и территориальную целостность этого государства - члена движения и Организации Объединенных Наций, напав под покровом темноты на дом г-на Халиля аль-Вазира - Абу Джихада, заместителя главнокомандующего силами Организации освобождения Палестины, жестоко убив его и других палестинских и тунисских граждан с помощью подразделения израильских командос, насчитывающего не менее 30 человек, при поддержке морских и воздушных сил".

Далее Бюро

"осудило этот новый акт государственного терроризма против дружественного и миролюбивого суверенного государства - члена Организации Объединенных Наций, совершенный в полном пренебрежении к резолюции 573 (1985) Совета Безопасности, которая потребовала, чтобы Израиль воздерживался от совершения таких актов агрессии, и просила государства - члены Организации Объединенных Наций принять меры с тем, чтобы убедить Израиль не прибегать к таким актам в отношении суверенитета и территориальной неприкосновенности всех государств. Бюро

(Г-н Манзу, Зимбабве)

выразило свою поддержку и солидарность с народом и правительством Туниса и Организацией освобождения Палестины перед лицом этого наглого акта агрессии и его опасных последствий".

Израильское нападение на Тунис с целью убийства Абу Джихада является частью кампании государственного терроризма режима Тель-Авива против ООП, палестинцев на оккупированных территориях и против арабских "прифронтовых" государств. Как их наставник в Претории, который усиливает свою кампанию убийства руководителей Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) и совершает акты агрессии и государственного терроризма против независимых государств юга Африки, режим Тель-Авива отчаянно надеется, что, уничтожив руководителей ООП и нападая на арабские "прифронтовые" государства, он сможет подорвать народное восстание палестинского народа на оккупированных территориях. Этот режим действительно заблуждается и, несомненно, не может извлечь уроков из недавней истории.

Общеизвестно, что с декабря прошлого года Израиль пытается проводить бесчисленные незаконные и грубые попытки подавить народное восстание на оккупированных территориях. Ранее мы были свидетелями безжалостной израильской кампании избиения ни в чем не повинных палестинских мужчин, женщин и детей и использования боевых патронов против мирных демонстрантов, актов, которые были единодушно осуждены Советом. Когда эти жестокие акты не смогли остановить угнетенных палестинцев, режим Тель-Авива недавно начал вновь свою незаконную политику депортации. Премьер-министр Шамир, как недавно цитировала "Нью-Йорк Таймс", заявил, что высылки необходимы, поскольку они являются, возможно, наиболее суровой формой наказания, которую может применить Израиль, и поэтому это является лучшим средством для сдерживания палестинской политической активности. Израильский парламентарий Гади Яцив добавил, что:

"Это означает, что мы фактически признаем, хотя и неофициально, что любовь палестинцев к их земле столь глубока и сильна, что самая жестокая боль, которую мы можем им причинить, это оторвать их от этой земли. Если это так, тогда попытки бороться с восстанием простыми полицейскими методами будут бесплодными, поскольку мы имеем дело с народом, у которого глубокие корни и национальная воля".

(Г-н Манзу, Зимбабве)

По сути дела Яцив был прав. Как и в отношении любого другого народа, любовь палестинцев к их земле столь глубока и сильна, что даже наиболее жестокие полицейские методы и незаконные высылки не могут поколебать ее. Никакая грубая сила и насилие не могут задушить волю палестинского народа к свободе. Избиение стариков, женщин и школьников не остановило палестинцев в борьбе за их национальное право на самоопределение. Недавние жестокие израильские меры больше не действуют. Эти меры лишь укрепят решимость палестинского народа свободно определить свою собственную судьбу.

То, что люди, которые были жертвами геноцида второй мировой войны, спустя почти пять десятилетий стали лидерами в совершении актов геноцида против другого народа является непостижимой загадкой нашего времени. Израильские власти должны быть последними, у кого бы была такая короткая память и которые погрязли в бесчеловечной практике стирания с лица земли арабских деревень и обращения с палестинцами как с кузнечиками, особенно поскольку сам Израиль продолжает пользоваться статусом особого случая в мире после ужасов войны.

Международное сообщество обязано заставить Израиль прекратить свои акты геноцида на Ближнем Востоке. Моя делегация и другие члены движения неприсоединившихся стран надеются, что Совет вновь осудит самым серьезным образом акты агрессии и государственного терроризма, совершенные против Туниса и ООП, и что Совет предпримет эффективные и соответствующие шаги для обеспечения того, чтобы подобные акты не повторялись.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Зимбабве за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Бахрейна. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АМ-ШАКАР (Бахрейн) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, я хотел бы в самом начале моего выступления поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я уверен, что Ваш большой опыт и дипломатическое искусство позволят Вам эффективно и успешно руководить работой Совета. Я также хотел бы выразить нашу признательность Вашему предшественнику Постоянному представителю Югославии Послу Пенчу за образцовое руководство работой Совета в марте. Я хотел бы также поблагодарить Вас и других членов Совета Безопасности за предоставление мне возможности участвовать в обсуждении Советом пункта его повестки дня.

Вновь Совет Безопасности созван для рассмотрения варварского акта агрессии, совершенного Израилем против территории миролюбивого государства - члена Организации Объединенных Наций, Туниса, с которым мы поддерживаем братские связи.

Вчера Его Превосходительство г-н Махмуд Местири, министр иностранных дел Туниса, представил подробные доказательства сионистских преступлений, совершенных Израилем против Туниса, приведших к гибели мученика Халиля аль-Вазира - Абу Джихада, одного из главных руководителей Организации освобождения Палестины (ООП), а вместе с ним и двух его телохранителей и гражданина Туниса.

Вновь Израиль грубо и самым серьезным образом нарушил суверенитет и территориальную неприкосновенность Туниса, страны, с которой мы связаны братскими узами. Этот акт полностью запрещен международным правом. Нарушение Израилем суверенитета и территориальной целостности Туниса мгновенно вызвало бурю негодования и должно быть осуждено всем мировым сообществом.

В свете этой трусливой акции, приведшей к убийству Халиля аль-Вазира, израильская агрессия против Туниса стала еще одним свидетельством политики государственного терроризма, проводимой Израилем против арабских государств в целом и палестинского народа, в частности.

Израильская агрессия против Туниса не является единственным актом в анналах истории региона; в самом деле, история региона изобилует подобными актами, совершенными Израилем против Туниса и других арабских стран. Мы всегда будем помнить акт агрессии, совершенный Израилем против Туниса в октябре 1985 года.

Убийством Халиля аль-Вазира Израиль стремился свести на нет народное восстание на оккупированных арабских территориях, которое повернуло весь мир лицом к неумолимым фактам израильской оккупации и угнетения, фактам, которые делают очевидным сионистскую оккупацию и намерения, вынашиваемые Израилем против арабских народов.

Халиль аль-Вазир - Абу Джихад своей смертью пополнил список жертв, павших в борьбе за дело палестинского народа. Единственная вещь, которая утешает нас в связи с его смертью, - это сам факт смелого народного восстания, которое длится уже, как мы говорим, пятый месяц на Западном берегу и в оккупированном секторе Газа. Это восстание все еще продолжается, и палестинский народ там проявляет наибольшую, чем когда-либо, решимость противостоять сионистским оккупационным

(Г-н аш-Шакар, Бахрейн)

властям и вернуть себе законные права, особенно право на самоопределение и создание любой ценой независимого государства на своей собственной земле.

Народ и правительство Бахрейна решительно осуждают этот варварский акт, совершенный Израилем против суверенитета Туниса, и убийство борца ООП Халиля аль-Вазира - Абу Джихада. Мы стоим плечом к плечу с нашими палестинскими братьями в этот скорбный час утраты.

Мы также выражаем нашу уверенность в том, что Израилю не удастся, каковы бы ни были его сила и мощь и чем бы он ни угрожал - убийствами или терроризмом, - подавить и сокрушить народное восстание. Он не остановит народного восстания палестинского народа против сионистской оккупации, которая навязывается ему в течение вот уже более 20 лет.

Израильские лидеры всегда ошибочно полагали, что сила и военное превосходство могут навязать мир на условиях Израиля и что израильские сила и терроризм в самом деле могут позволить ему следовать своей экспансионистской, террористической политике на всем Ближнем Востоке и тем самым сломить законное сопротивление палестинского народа.

Ближний Восток испытывает и будет продолжать испытывать постоянную напряженность до тех пор, пока Израиль отказывает арабам в их законных правах, особенно в праве палестинского народа на свою собственную родину на его собственной земле, и до тех пор, пока продолжается его произвольная агрессивная и террористическая политика. Но все усилия обречены на провал.

Мы выражаем нашу убежденность в том, что справедливое и прочное урегулирование ближневосточной проблемы невозможно до тех пор, пока оно исключает справедливое урегулирование палестинского вопроса во всех его аспектах.

Нарушение Израилем целостности и суверенитета Туниса вот уже второй раз - несмотря на резолюцию 573 (1985) Совета Безопасности от 4 октября 1985 года, которая требует, чтобы Израиль впредь воздерживался от совершения подобных актов агрессии против суверенитета и территориальной целостности Туниса, - стало свидетельством его презрения к авторитету Совета. Поэтому моя делегация призывает Совет выполнить свои обязанности в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и занять твердую позицию в отношении этого грубого акта

агрессии, а также, насколько это возможно в сильных выражениях, осудить его и принять эффективные меры в соответствии с положениями Устава для предотвращения совершения Израилем подобных преступлений в будущем.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Бахрейна за теплые слова, сказанные в мой адрес.

Я хотел бы информировать Совет о том, что я только что получил письма от представителей Ливийской Арабской Джамахирии и Судана, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в дискуссии без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, предложение принимается.

По приглашению Председателя г-н Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия) и г-н Адам (Судан) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Ливийской Арабской Джамахирии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ТРЕЙКИ (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): От имени своей делегации в начале своего выступления я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Поскольку Вы представляете братскую африканскую страну, Ваше руководство работой Совета имеет особое значение для меня и моей делегации. Я убежден, что, благодаря Вашему широко известному опыту, Ваше руководство будет содействовать достижению целей Организации Объединенных Наций и уважению ее Устава.

(Г-н Трейки, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Я хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника, представителя дружественной Югославии, который исключительно умело руководил работой Совета в прошлом месяце.

Совет собрался сегодня на заседание для того, чтобы обсудить так же, как он это делал уже и раньше, продолжающуюся израильскую агрессию против арабской нации. Совет обсуждал сионистскую агрессию против Багдада и сионистскую агрессию против Туниса, теперь он вновь обсуждает еще одну сионистскую агрессию против Туниса. Объектом этой сионистской агрессии, предпринятой в осуществление сионистской политики, направленной на ликвидацию этого борющегося народа, является дело палестинского народа.

Министр иностранных дел Туниса выступил в Совете с заявлением, в котором он представил исчерпывающие доказательства того, что ответственность за эту агрессию несет сионистское террористическое образование. Принимая во внимание наш многолетний опыт, мы, собственно, и не нуждаемся в пространных доказательствах. Агрессивное по своей природе, сионистское образование продолжает игнорировать резолюции Организации Объединенных Наций, ее Устав, международное право. В то самое время, когда Совет обсуждает агрессию Израиля против Туниса, это сионистское образование, используя авиацию, осуществляет против Ливана еще одну агрессию, которая приводит к тому, что и без того длинный список павших палестинских героев становится все длиннее. Убийство Абу Джихада в Тунисе — это не более чем звено в целой цепи событий, Абу Джихад — это только одно имя в длинном списке павших героев палестинского народа. Несмотря на то, что международное сообщество единодушно осуждает этот акт, это сионистское образование будет и впредь пренебрегать нормами и обычаями международного права — до тех пор, пока международное сообщество не предпримет необходимых практических мер.

У того, что произошло в Тунисе, есть свое имя, давайте же его назовем — это не что иное как государственный терроризм. А что такое терроризм? Терроризм состоит в совершении непосредственных актов агрессии, направленных на увековечивание такого преступления, как кровопролитие. Мы уже привыкли к такой практике сионистского образования и не ожидаем от него ничего иного. Изгнанию подвергнут целый народ, люди живут в лагерях, их по-прежнему убивают. Убийство Абу Джихада, как я уже говорил ранее, представляет собой лишь звено в целой цепи событий, связанных с

(Г-н Трейки, Ливийская
Арабская Джамахирия)

борьбой арабской нации. Пролитая кровь Абу Джихада и его соотечественников, пролитая кровь других героев, погибших в братском Тунисе, будет лишь усиливать решимость арабской нации, будет лишь раздувать пламя восстания на оккупированных территориях вплоть до тех пор, когда оккупации будет положен конец, а палестинский народ вновь получит возможность вернуться на свою землю и вновь обрести свои законные права.

По этому вопросу возможно принятие резолюции. Проект резолюции представлен членам Совета. Также возможно, что против этого проекта резолюции вновь будет использовано право вето. Несмотря на слабость этой резолюции с той точки зрения, что она представляет собой не более чем выражение осуждения со стороны международного сообщества, она пополнила бы число многочисленных резолюций, принимаемых Организацией Объединенных Наций. Вопрос состоит в следующем: что мы в этой связи в настоящее время можем предпринять? Я полагаю, что наш опыт борьбы с нацизмом и фашизмом указывает нам единственный возможный путь: в прошлом такой единственный возможный путь нам открывало сплочение всего мира на борьбу против нацизма и фашизма. Сегодня мир сталкивается с другой опасностью, с опасностью, воплощенной в расистско-фашистском сионистском образовании. В борьбе с этим образованием мы должны объединить свои силы.

В то же время, пренебрежение Израиля к резолюциям, принимаемым международным сообществом, хорошо известно, оно не требует никаких дополнительных доказательств, деклараций или резолюций. Принятые резолюции, возможно, содержали решительное осуждение сионистского образования, но это образование даже не скрывает того, что оно игнорирует и отвергает все принимаемые международным сообществом резолюции. Я читал пресс-релиз, опубликованный этим образованием в связи с созывом данных заседаний Совета Безопасности.

Никакие, даже самые решительные слова не могут выразить того, сколь сильно мы осуждаем этот акт агрессии против Туниса. Позвольте мне вновь заверить министра иностранных дел Туниса в том, что мы всецело поддерживаем народ и правительство Туниса перед лицом этой агрессии. Мы также вновь заявляем о своей поддержке героического палестинского народа. Мы не станем выражать соболезнований, поскольку

(Г-н Трейки, Ливийская
Арабская Джамахирия)

в связи с трагической гибелью Абу Джихада мы находим для себя утешение в том, что, по нашему твердому убеждению, его кровь была пролита не напрасно и что враг еще заплатит за это. Могуществу нашего врага, как бы оно ни было велико, придет конец. История беспощадна. Мы положили конец нацизму и фашизму, точно так же уйдут в небытие агрессия и сионизм. Ведь мы арабская нация.

(Г-н Трейки, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Мы - арабская нация. Какую бы слабость мы, возможно, сейчас и не испытывали, но мы живы, мы можем действовать. Все, кто знаком с историей, знают об этом. Те, кто поддерживает сионистское образование тем или иным образом, сейчас признают, что настало время проявить практический и логический подход. Терроризм есть терроризм, независимо от того, кем он осуществляется - Шамиром или Ботой в Южной Африке.

Акты убийств в отношении палестинского народа никогда не будут отличаться от тех, которые совершаются в любом другом месте в отношении любого другого народа. Поддерживающие израильское образование должны согласиться с тем, что пора призвать врага прекратить его агрессию. Необходимо быть практически и реалистически мыслящими. Нельзя бороться с терроризмом и в то же самое время поощрять сионистское образование осуществлять терроризм. Нельзя бороться с международным терроризмом, одновременно поддерживая тех, кто организованно, официально и коллективно совершает эти акты терроризма.

Рано или поздно все признают, что сионизм теперь представляет собой угрозу не только для палестинского или арабского народа, но и для всего человечества в целом. Совет несет огромную ответственность и отвечает за продолжение этих актов убийства и терроризма в отношении палестинского народа. Сейчас, более чем когда бы то ни было, необходимо предпринять незамедлительные меры, с тем чтобы покончить с этим агрессором и его актами, противоречащими международному праву и существующим обычаям.

Сейчас необходимо нечто большее, чем резолюции, которые уже принимались в Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности и в которых содержалось осуждение сионистской агрессии. Настало время, хотя бы раз за всю историю, применить положения Главы VII Устава; только эта мера сможет гарантировать прекращение терроризма и убийств, объектами которых являются палестинский народ и арабская нация, как это имело место в братском Тунисе.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Ливийской Арабской Джамахирии за его любезные слова в мой адрес.

В моем списке больше нет ораторов. Следующее заседание Совета Безопасности для продолжения рассмотрения этого пункта повестки дня состоится в понедельник, 25 апреля, в 10 ч. 30 м.

Заседание закрывается в 18 ч. 35 м.